# SANTA FE



DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31
Sucursal en Buenos Aires: PARAGUAY 964

AÑO X — N.o 4878

Santa Fe, miércoles 10 de noviembre de 1920

# LAS ELECCIONES COMUNALES DE ROSARIO

## El triunfo les ha correspondido a los candidatos del partido demócrata

Está fuera de discusión, desde hace varios años, que las elecciones comunales en Rosario las decide el partido demócrata. La gran ciudad del sur está influenciada por el espíritu del partido que acaudilla el doctor de la Torre. Hay, no obstante, que hacer resaltar el fenómeno que sintetiza la despreocupación del electorado. El pueblo manifiesta un declarado desdén por la vida activa de la política que es, en síntesis, la vida del gobierno. En varios actos electorales de la provincia hemos observado el mismo hecho. La conciencia popular carece de entusiasmo. El electorado ha llegado casi a un total descreimiento. Y bien pensado, ese descreimiento no está desprovisto de lógica.

En Rosario mismo donde como hemos dicho se suceden en la comuna las representaciones demócratas, el número de votantes decrece en un orden progresivo. Y cuenta que en las elecciones comunales sólo sufragan los propietarios, es decir, los que pagan patentes. Pues, a pesar de ello, se acentúa cada vez más la crisis del electorado.

Ensayando una explicación en lo que se relaciona con las elecciones comunales, la hallamos nosotros en lo poco que hacen los concejos y los intendentes. El pleito comunal de Rosario es harto conocido. Aquel concejo y los intendentes que han ido actuando en escena, no han hecho otra cosa que reñir, como hombres malquistados hasta la violencia. Y como consecuencia de este pugilato inacabable, la parte edilicia rosarina es una calamidad. Hay calles centrales por las cuales no se puede transitar con decencia. El adoquinado no existe. Y apenas el cielo se encapota y cae alguna lluvia, los lodazales ponen su nota de suciedad y de pestilencia. El electorado que es sensible observa la desidia y termina por protestar mudamente no sufragando.

El mismo hecho lo tenemos presente en nuestra capital. Nos hallamos próximos a las elecciones comunales y maldito los preparativos que se hacen; nadie se interesa ni siente entusiasmo. ¿Para qué? Vamos de mal en peor. El concejo carece de iniciativas que no sean tendenciosas y el intendente es un buen señor que no avanza un palmo en el terreno de la actividad. Muchas promesas, muchos discursos al iniciarse y después cero. No hemos aventajado lo más mínimo. Y si alguna vez el pueblo se entera de la obra que hacen las autoridades de la comuna, es porque se trata de una obra irregular. El contrato celebrado con el Hotel Italiano, da una pauta excelente. La prebenda acordada es la resultante de algún compromiso, siendo lo extraño que los señores ediles se atan a él, humildemente.

Sin otra deducción que la que emana de los hechos enunciados, puede asegurarse que las elecciones comunales nuestras, serán presididas por un aplastante espíritu de desgano. No cabe ni es posible esperar otra cosa. El pueblo está cansado de que lo traten mal y se rebela.

Algunos lectores nuestros nos han escrito para que abramos campaña en favor de unas elecciones sanas y que lleven al concejo a hombres enérgicos que no se doblegen ni pacten con nada que no convenga a los intereses generales. Nosotros estamos dispuestos a realizar esa campaña. Pero deseamos que a su frente se pongan los hombres que así lo sienten y lo comprenden. Nosotros seremos el vehículo que exteriorice y nada más. Los mencionados lectores pueden empezar la obra, contando siempre con que las puertas de esta casa están abiertas de continuo para todos los que deseen hacer algo en beneficio común.

Las elecciones comunales de Rosario, tema de estas líneas, nos han sugerido las precedentes consideraciones, más con el interés de hacer resaltar la crisis por que pasan los electorados de la índole que sean, peligro por el que a la larga o la corta encontrarán su castigo aquellos que en su actuación gubernativa no se han preocupado de otra cosa que de sus propios intereses y de los de una menguada política.

## ¿Y aquel edificio?

Diez años hace que el gobierno de la provincia, cedió al de la nación el terreno necesario para construir el edificio del Colegio Nacional. Desde entonces acá, periódicamente, se vienen hablando de la posibilidad de obtener los fondos necesarios y hasta, entendemos, están hechos los planos, sin que se llegue nunca a la realización de la obra.

La nación paga un subido alquiler por el edificio que ocupa ese instituto, con perjuicio para los intereses del estado, pero ni eso se llega a nada práctico.

¿No sería hora ya de hacer las gestiones definitivas para que ese edificio se construya?

## UN MILLON DE PESOS QUE NO SE COBRA

Durante la administra gubernativa del señor Crespo, fué vendido a la nación, el edificio de la que fué escuela "Gobernador Freyre", de Rosario.

La cesión se hizo por novecientos mil pesos, suma que se aumentó al cederse también un terreno contiguo, que ocupa, con el mencionado edificio, la escuela normal número 2. El arreglo se llevó a cabo rápidamente, y rápidamente ocupó también el edificio el gobierno nacional, sólo que después de ocupado se olvidó de abonarlo, y de ahí queda esa deuda como si fuera de herencia vacante.

Importa esa venta, con los intereses, no menos de un millón de pesos, que no vemos porque ha de perder la provincia.

El ministro Candioti puede hacer desenterrar esos papeluchos y no será difícil que obtenga algunos recursos, muy necesarios a la provincia, siquiera sea para pagar una parte de los tres millones de pesos que se les debe a los maestros por sueldos atrasados.

## INVITACION ESPECIAL A "SANTA FE"

**Banquete de despedida al director general del Ferrocarril Central Argentino, Mr. Charles H. Pearson**

Se ausenta del país el director general del Ferrocarril Central Argentino, Mr. Charles H. Pearson. Va a Londres a formar parte del directorio central. Con este motivo ha sido organizado en Buenos Aires un banquete que se llevará a cabo en el Plaza Hotel y al que concurrirán las más destacadas personalidades de la política, de la banca, del comercio, de la magistratura, de las letras y de la prensa. De Santa Fe el único diario que ha sido invitado es el nuestro, invitación que estimamos en lo que vale. Correspondiendo a ella, partió anoche para Buenos Aires nuestro director, don Salvador Espinosa, quien nos mandará crónica del importante acto.

Mr. Charles H. Pearson es muy digno de este homenaje de despedida que le hace lo más vivo de las entidades del país, por el gran impulso que ha sabido darle a los ferrocarriles sujetos a su dirección y por su espíritu de rectitud y de justicia.

## EL TRIGO OFICIAL

TELEGRAMA DEL MINISTRO DEL INTERIOR AL GOBERNADOR

El gobernador de la provincia recibió ayer el siguiente telegrama del ministro del interior:

Exmo. Sr. Gobernador de la Provincia.—Tengo el agrado de dirigirme a V. E. para poner en su conocimiento que el P. E. acaba de llevar a feliz término las gestiones que tramitaba con los representantes de la industria molinera para solucionar el apremiante problema del abaratamiento del pan en toda la república. De acuerdo con el convenio celebrado a tales fines el gobierno de la nación podrá disponer de harina suficiente al precio de veinte y cuatro centavos, satisfaciendo así en una forma eficaz una de las necesidades más sentidas de la población. La iniciativa del P. E. de establecer un impuesto adicional a la exportación de trigo queda ampliamente justificada, pues, además de haber conseguido el gobierno un recurso considerable para proceder a la construcción de casas baratas para obreros en toda la República, como fué su pensamiento primordial al proponer el impuesto adicional, Y de obtener también una rebaja apreciable en los precios del pan desde entonces hasta la fecha, se ha encontrado en condiciones de poder contrarrestar de inmediato la tentativa de una nueva alza.

En consecuencia, el gobierno, con las medidas de que dispone, está en aptitud de fijar el precio del pan y los derivados del trigo, de modo que satisfaga a las justas exigencias públicas, demostrando una vez más la eficacia de su acción en la solución de los vitales problemas que afectan el consumo del país. En el deseo, pues, de que los beneficios de esta obra puedan hacerse extensivos a toda la República, me es grato hacerle saber que en breve se dará comienzo a la molienda del trigo adquirido por este gobierno, y espero del señor Gobernador se sirva hacerme conocer las necesidades de la provincia de su mando a fin de tomar en cuenta los pedidos de harina que se formulen.

Saludo a V. E. con mi consideración distinguida. — R. Gómez, ministro del Interior.

## UN NUEVO BANCO EN RAFAELA

Ha quedado instalada en Rafaela una sucursal del Banco de Italia y Río de la Plata.

Si algo puede revelar los progresos de la zona de que es cabecera la ciudad mencionada, es el movimiento bancario que allí se produce, pues con ésta, son cuatro las sucursales de bancos que allí trabajan: las del de la Nación, Español, Provincial y la que noticiamos.

Verdad es que las transacciones en haciendas y cereales, son importantísimas.

## LOS SUELDOS DE LOS EMPLEADOS

**Solicitud a la cámara de diputados**

Los empleados de la administración provincial elevarán a la cámara de diputados la solicitud que va más abajo, pidiendo que en el nuevo presupuesto se mantengan los aumentos que el poder ejecutivo ha acordado a los sueldos de dicho personal en el presupuesto para el año próximo.

La solicitud a que nos referimos, dice así:

Santa Fe, noviembre 9 de 1920.—Al señor presidente de la honorable cámara de diputados, don Fernando Centeno.

Los que suscriben empleados de la administración de la provincia, con el respeto que les merece la alta investidura del señor presidente, exponen y solicitan: Que el superior gobierno, inspirado en el sano propósito de mejorar las condiciones de vida de sus empleados, ha confeccionado el presupuesto que ha elevado a la consideración y estudio de esa honorable cámara, introduciendo en el mismo, algunas mejoras en nuestros sueldos.

El excelentísimo gobierno al asignar en los haberes de sus servidores un aumento razonable y equitativo, ha tenido en cuenta las circunstancias de actualidad que día a día hacen más difícil el sostenimiento de los que sólo cuentan con una mensualidad fija e invariable, puesto que el desempeño de los cargos públicos, absorbe todas nuestras actividades.

Y, si respondiendo, señor presidente, a las exigencias de la época, los obreros, los operarios, han logrado un mejoramiento en sus salarios a fin de nivelar el presupuesto de sus gastos, los empleados de la provincia, al igual que aquellos, nos consideramos asistidos de un derecho legítimo, para recurrir ante los poderes públicos solicitando mejoras en nuestras condiciones de vida.

Como un antecedente que merece ser tenido en cuenta en los momentos en que los señores diputados se avoquen el estudio del presupuesto para el año 1921, nos permitimos recordar la plausible actitud del superior gobierno de la nación, que ha aumentado en un 20 por ciento los haberes de sus servidores para el año entrante.

Rogamos al señor presidente sea portavoz de nuestros deseos, poniendo en conocimiento de los señores diputados, la presente solicitud, a fin de que éstos mantengan los aumentos que el superior gobierno de la provincia, con tanta justicia, ha señalado en nuestros sueldos, en el presupuesto de gastos para el año próximo.

Saludamos al señor presidente muy atentamente.

# El homenaje a Urquiza

## El programa oficial de fiestas a desarrollarse en Paraná - Manifestaciones patrióticas en toda la república - Afluencia de comisiones oficiales y de público a la capital de Entre Ríos

El centenario del nacimiento de don Justo José de Urquiza promete tener un brillo extraordinario. En toda la república se organizan manifestaciones de patriotismo en honor del patricio y no habrá un centro de cultura en el que el día de mañana no se hable de la vida y hechos del gran patriota. La afluencia de comisiones oficiales y de público que concurre a Paraná, lugar del homenaje, es enorme. Tanta es ella que desde hace días los hoteles, fondas y demás establecimientos análogos, no aceptan más pedidos de alojamiento. De todas las provincias llegan comisiones y todos los diarios de cierta circulación han mandado también sus enviados especiales. El entusiasmo patriótico que ha despertado el homenaje, ha sobrepasado los cálculos más lisonjeros. Y a fe que el héroe es de los que se merecen tal recordatorio cálido y entusiasta, por sus campañas inmortales y por su muerte trágica.

Damos a continuación la información más completa que acerca del acto de mañana hemos podido obtener, empezando por el programa oficial.

Este es el que sigue:

1.o—Dianas y salvas a la salida del sol.

2.o—A las 9, gran desfile escolar de 5.000 niños ante el monumento.

3.o—A las 11, solemne tedéum en la catedral. La casa municipal será el punto de reunión de la comitiva oficial.

4.o—A las 12, banquete a los representantes de las autoridades nacionales y provinciales y delegados de las comisiones locales en el gimnasio de la escuela Centenario.

Discurso del vicepresidente 1.o de la comisión nacional doctor Adolfo Mujica.

5.o—A las 12, comida popular en la primera, segunda, tercera y cuarta sección y en "Los Corrales". Los locales designados son los siguientes: calles Corrientes esquina Colón; Diamante esquina Gualeguay; San Martín esquina Diamante; Santa Fe, esquina Laprida y en la administración de los Mataderos.

6.o A las 15, gran procesión cívica al monumento y discursos oficiales del excelentísimo señor gobernador de la provincia doctor Celestino I. Marcó y del señor presidente de la comisión nacional doctor Ernesto Quesada. Desfile militar y discursos de los señores delegados.

7.o A las 19, iluminación de la ciudad.

8.—A las 21, fuegos artificiales en el parque Urquiza.

9.o — A las 21.30, velada literaria en el teatro municipal "3 de Febrero". Conferencia del senador uruguayo doctor Luis Alberto de Herrera. Discurso del doctor Martiniano Leguizamón. Alocución del secretario de la comisión nacional doctor Juan A. González Calderón.

10.— A las 23, solemne recepción y baile en el club social.

**En Paraná—**

Han llegado ya a Paraná diversas delegaciones de entidades culturales.

Los delegados del Paraguay son los señores Rómulo Goiburo, Juan E. O'Leari, Justo Pastor Benítez, presidente, vice y secretario de la cámara de diputados de aquella república.

Todas las escuelas de la provincia de Entre Ríos, están representadas en las fiestas que nos ocupan.

**Llegada de batallones—**

Están ya todos los batallones que formarán el desfile militar. Ellos son el regimiento 12 de infantería, el 1.o de artillería a caballo de Diamante, el 9 de caballería y el 111 batallón zapadores pontoneros.

**Informaciones bonaerenses—**

Buenos Aires, noviembre 9. — Partieron para Paraná el contraalmirante Zilueta y el general Arazandi. También han salido para la capital de Entre Ríos, una delegación de senadores, varios miembros de la comuna y delegados de los centros de cultura.

—Los destróyers "Catamarca" y "Jujuy" tienen orden de partir para Paraná, y el destróyer "Córdoba" para Concepción del Uruguay.

Al ministro del interior que salió para Santa Fe, lo acompañan los ministros diplomáticos del Brasil, Uruguay y Paraguay.

**Llegada de personajes oficiales—**

El ministro del interior llegará hoy en tren expreso a esta capital, a las 9 de la mañana, por vía Sunchales, del F. C. C. A.

El gobernador de la provincia lo invitó a que permanezca unas horas a objeto de agasajarlo. Viene acompañado de varios funcionarios.

También hoy es esperado el ministro de obras públicas de la provincia de Buenos Aires, acompañado de una comitiva, habiéndose dispuesto que juntamente con el ministro del interior, gobernador de Córdoba, y gobernador doctor Mosca, se trasladen a la vecina capital.

Desde ayer en esta ciudad se ha notado gran afluencia de forasteros que asistirán a los festejos.

**Invitación—**

Especialmente invitado por el gobernador de la provincia, doctor Mosca, concurrió ayer de mañana a la casa de gobierno el gobernador de Córdoba, doctor Rafael Núñez y su comitiva.

El gobernador atendió a los visitantes en su despacho, departiendo amablemente. Estaban presentes los ministros Antille y Candioti, jefe de policía y presidente del Consejo de Educación.

Acompañaban al gobernador Núñez el diputado nacional doctor Astrada, el representante de la Facultad de Medicina de Córdoba, doctor Albarenque y los doctores Carlos F. Cárrega y Torcuato Arzeno.

**En el Club del Orden—**

La institución social el Club del Orden, de la que fué socio fundador don Justo José de Urquiza, pasó con fecha de ayer al presidente de la comisión pro homenaje la nota que a continuación publicamos:

Señor presidente de la comisión pro homenaje al brigadier general don Justo José de Urquiza, Paraná.

Tengo el agrado de dirigirme al señor presidente, comunicándole que en la reunión especial de la comisión directiva del Club del Orden, celebrada en la fecha, ha resuelto asociarse al homenaje que la comisión de su digna presidencia tributa al ilustre prócer, socio fundador de este centro, iluminando el frente del edificio social durante las noches del 10 y 11 del corriente. Al mismo tiempo ha designado los miembros de la comisión directiva señores José V. Parpal e ingeniero Alberto S. Monis y José U. Aguirre, para que representen a esta institución en los festejos a realizarse.

Saluda al señor presidente muy att. —Pedro J. Saurit, presidente; José U. Aguirre, secretario.

**Los festejos en Santa Fe—**

En esta capital también se ha constituido una comisión por homenaje a Urquiza, la que ha confeccionado el siguiente programa de festejos:

Día 11 — A las 21 horas, tendrá lugar una velada en el teatro municipal.

1. Himno Nacional.
2. Conferencia sobre Urquiza por el doctor Nicanor Molinas.
3. Canto a Urquiza, declamado por la señorita Camila del Rivero.
4. "Mignón", fantasía. Thomas.
5. Declamación de una poesía por el señor Caillet Bois, de la que es autor el mismo.
6. Himno a Urquiza, cantado a 150 voces por las alumnas de la escuela normal.

Las localidades podrán retirarse de la boletería del teatro, reservándose únicamente los palcos para las familias que lo soliciten.

La comisión local pro homenaje a Urquiza, pide al vecindario por intermedio de los diarios, el embanderamiento de la ciudad.

**Escuela Normal de Maestras—**

Hoy a las 9.30 se realizará en la Escuela Normal un acto de homenaje al general Urquiza, de acuerdo con el siguiente programa:

1. Himno Nacional, cantado por alumnas del curso normal con acompañamiento de piano, bajo la dirección de la profesora señorita M. S. Digier.
2. Discurso acerca de la personalidad de Urquiza, por la profesora de historia argentina, señorita Julia Leumann.
3. "Di te", de Tirindelli, canción italiana, por la profesora señorita Carmen Copes, acompañada al piano por la señorita Enriqueta Cello.
4. "Urquiza", de Horacio F. Rodríguez, declamación, por la alumna de 6.o grado, señorita Camila del Rivero.
5. "Tante cose", canto por la alumna de 1.er año, señorita Elena Sañudo.
5. "La jardinera", canto (solo y coro), por las alumnas de 1.er grado superior, Clementina Albornoz, Cristina Aragón, Raquel Castells, Clorinda Denner, Lelia Gardella Mosca, Beatriz Goycochea, María Teresa Hernández, Celina López Domínguez, María Teresa Martínez, Carmen Nigro, Delia Parera, Dora Pérez, María Angélica Reyes, Celia Busso, María de las Mercedes Virasoro.
7. "A orillas del Paraná", melodía para canto, por la alumna de 1.er año, señorita María Inés Meyer.
8. "Himno a Urquiza", cantado por alumnas del curso normal (solo ejecutado por la señorita Elena Sañudo), bajo la dirección de la profesora señorita María S. Digier.

**En la Escuela Moreno—**

Con motivo de los festejos en homenaje al general Urquiza, la escuela Mariano Moreno, ha confeccionado el siguiente programa, correspondiente a las dos secciones diurnas del establecimiento.

Varones, a las 9 horas. — 1. Himno Nacional cantado por los alumnos de la escuela. 2. Párrafos de historia; palabras alusivas al acto por la profesora señorita Irene B. Segarra. 3. "El delantal de la china", couplet y zamba por las niñitas Dora Ciribé y Elena Coloccini. 4. "El capitán general", poesía declamada por el niñito Juan Sánchez. 5. "Héroes", diálogo por los niños Iro Gutiérrez e Iván Griot. 6. Himno a Urquiza, cantado por los alumnos de los grados 4.o, 5.o y 6.o. 7. Conferencia ilustrada de las campañas de Urquiza, original del niño Rubén Azcénaga. 8. "Mi guitarra", estilo cantado por el niñito de sección infantil Carlos Camero. 9. "Caseros", poesía declamada por la niña Angela Perotta. 10. "Urquiza", pensamiento original del niñito Juan Grilli. San Lorenzo, marcha y desfile.

Sección niñas, a las 16 horas. — 1. Himno Nacional, cantado por las alumnas de la escuela. 2. Oración patriótica por la alumna Carmen Méndez. 3. "El gatito enfermo y el médico", diálogo por las niñitas Rosa Menghi y Gilda Doffo. 4. "A Urquiza", poesía declamada por la niña María Elena Coloccini. 5. Himno a Urquiza, cantado por el alumnado de la sección. 6. "Caridad y modestia", poesía declamada por la niñita Nélida Villar. 7. "El hogar y la escuela", zarzuela en un acto por alumnas de los grados superiores. 8. "El héroe de Caseros", poesía declamada por la niña Elda Muchiutti. 9. Lectura de un pensamiento, original de la niña Elsa Miranda. 10. "A la bandera", marcha y desfile.

**Servicio oficial de vapores—**

La administración del puerto nos comunicó anoche, a última hora, que había quedado organizado un servicio oficial de vapores entre esta ciudad y Paraná.

Esta mañana a las 6, partirá el vapor del M. O. P. N.o 107, que conducirá pasajeros únicamente. Después de las 9 saldrán otros.

**Representantes de la prensa—**

Distintos diarios de la capital federal y de las provincias han enviado miembros de su redacción para que la representen en los festejos.

Por este diario fué designado nuestro compañero Mariano Tissembau, quien salió ayer tarde para Paraná.

**EN CORONDA**

Se activan los diversos festejos que en honor a Urquiza se proyectan para el 11 del corriente. Un destacamento venido de ésa hará los honores al prócer y habrá un solemne tedéum, después del cual se seguirá un acto público al pie de la estatua.

La comisión pro homenaje ha invitado a las autoridades, escuela normal y pueblo, para asistir a los diversos festejos.

La escuela normal se adhiere asistiendo en corporación el personal, grados superiores y curso normal al tedéum, colocando una corona de flores naturales al pie del monumento y hablará en nombre del establecimiento el profesor Valebella, disertando sobre la personalidad de Urquiza la alumna de 2.o año, Rita Viola y una declamación de la señorita Teresa Massero.

—La dirección por su parte ha tomado las siguientes resoluciones: los días 9 y 10 se darán clases alusivas en ambos departamentos y se escribirán en el pizarrón de "Notas del día" pensamientos, exhibiéndose también una carta autógrafa de Urquiza.

El 10 por la tarde, tendrá lugar una

fiesta íntima de acuerdo al siguiente programa:

1—Himno nacional cantado por toda la escuela.

2—A Urquiza, declamación por la niñita de primer grado, Angélica Garcilazo.

3—Composición original sobre el vencedor de Caseros, por la alumna de sexto grado, Elena Pérez.

4—A Urquiza, declamación por la alumna de 5.o grado Clorinda Giménez Melo.

5—Un héroe. Homenaje a Urquiza por el niñito Emilio Berra.

6 — Caseros. Declamación por la alumna de 3.o inferior Rosalía Núñez.

7—A Urquiza. Declamación por la alumna de cuarto grado María Isabel Quilici.

8—Disertación sobre la personalidad del patricio por el alumno de 2.o año, José B. Acosta.

9—A la patria. Declamación por la alumna de 3.o superior, Amalia Poncio.

10—Himno a Urquiza, cantado a dos voces por los alumnos del curso normal.

11—9 de agosto. Declamación por el alumno de 1.er año, Artemio Sosa.

12—Caseros, por el niño de 2.o grado B. Doná.

13—A Don Justo José de Urquiza. Declamación por la alumna de primer año, María del Pilar Felizar.

14—Marcha patriótica y desfile.

———ooo———

## Cuestiones obreras

EL CONFLICTO PORTUARIO—AYER A LAS DIEZ SE PRODUJO EL PARO MARITIMO — SITUACION CRITICA

En el comentario que ayer hiciéramos sobre el estado del conflicto portuario, dejábamos entrever la posibilidad de una complicación imprevista de la situación, con el paro de la flota del señor Sarsotti. No obstante las reservas con que venía obrando la Federación, sabidas que abrigaba el propósito de decretar ese paro y así lo insinuamos en diversas oportunidades al hacer crónicas de la marcha del movimiento.

La prevista huelga marítima se produjo ayer a las diez, dejando de improviso a esta ciudad sin comunicación fluvial con Paraná.

A las 7 de la mañana de ayer, salió para Paraná, con pasajeros y correspondencia, el vapor Jorge Alberto, y a las 9, procedente de la vecina orilla, entró el Ceres, también con pasajeros y correspondencia. Ambos vapores pertenecen, como es sabido, a la empresa del señor Sarsotti, a cuya flota, toda, incluso el vapor Lucero de la carrera a Helvecia, comprende este paro.

A lo expuesto se concretó el movimiento de buques en el día, ya que, como dejamos dicho, después de las 10, hora en que fué declarada la huelga, no se movió ninguna embarcación, excepción hecha del vapor 212 B., del ministerio de obras públicas, que por la tarde hizo el servicio de correspondencia entre ésta y Paraná.

Los tripulantes de los vapores de la carrera a la capital entrerriana, inclusive los maquinistas y foguistas, han hecho abandono del trabajo. La situación planteada por la ampliación de la huelga portuaria, es crítica por lo indispensable de los servicios que se han interrumpido y las dificultades que ofrece su rehabilitación con elementos no federados, radicando el mayor inconveniente en el reemplazo de los maquinistas y foguneros con personal idóneo.

Las tripulaciones del vapor General Fosch y de la lancha Emma G., se adhirieron al paro, abandonando el trabajo.

Demás está hacer referencia a las contrariedades que la huelga marítima ocasiona al público, por la circunstancia de ser numerosas las personas llegadas de Buenos Aires, Rosario y otros puntos de la provincia, que en estos días debían trasladarse a Paraná con motivo de las fiestas en homenaje a Urquiza, y todas las cuales han quedado detenidas en Santa Fe.

La empresa Sarsotti realiza activas gestiones para restablecer el servicio de vapores con pasajeros a Paraná, pero, como decimos, se tropieza a tal fin con serias dificultades.

Se cree que ante la situación que acaba de plantearse, el gobierno intervendrá con el fin de habilitar un servicio especial de vapores para la conducción de los viajeros que se dirigían a Paraná, y en particular de las delegaciones a los festejos próximos, a realizarse allí, que se encuentran en esta ciudad.

Si bien la huelga se ha agravado con el paro marítimo, no ha sido ello un obstáculo para que algunas operaciones portuarias, como el cargamento de leña que desde hace días realizan varias embarcaciones del ministerio de obras públicas, continuarán realizándose con normalidad en día de ayer. También siguió cargando quebracho el vapor Dawlltaz. Todos estos buques operan con personal no federado, como ya lo hemos dicho, garantizando la fuerza pública la libertad del trabajo.

LO QUE DICE EL DIRECTOR DEL PUERTO

El director del puerto nos ha manifestado que la huelga ha quedado completamente solucionada por parte de su administración y del gobierno. El conflicto ahora se halla pendiente de la Federación Obrera y de la Sociedad de capataces, recientemente constituída, que son las que se encuentran en pugna. La Federación califica de elementos no federados a los pertenecientes a dicha sociedad y de ahí que la huelga continúe como si efectivamente no hubiera sido solucionada.

LO QUE DICE EL Sr. SARSOTTI

El señor Sarsotti lamenta que en circunstancias tan críticas como lo son las que concurren al homenaje al general Urquiza, los obreros hayan hecho abandono del trabajo. El tráfico con Paraná ha quedado interrumpido, cuando más necesario se hace y cuando no existe diferencia alguna entre la empresa y las tripulaciones de los barcos. Agregó el señor Sarsotti que siempre ha escuchado las indicaciones de la Federación Obrera Marítima, pero que a partir de este conflicto procurará por los medios a su alcance de evadir su tutela.

Es lamentable, efectivamente, que se hieran tantísimos intereses, tanto más cuanto que el conflicto es entre obreros y no como hemos mencionado con el gobierno, con la administración, ni con ninguna empresa.

———■———

## EL PRECIO DE LA LECHE

**La resolución de la sociedad gremial**

La Sociedad de Lecheros de Santa Fe, en la asamblea general celebrada el día 6 del corriente, resolvió aumentar el precio de la leche a veinte centavos el litro, a partir del próximo día 16.

Este aumento no regirá con la leche que se expenderá en los mercados, que se venderá al precio de 15 centavos.

El gremio mencionado, justifica este aumento en la imposibilidad de seguirla expendiendo al precio anterior, a causa de haber aumentado un sesenta por ciento el mantenimiento de los animales de reparto, como asimismo para la conservación de los carros y la vida en general.

Aseguran los componentes del gremio, que la situación se les ha agravado, debido a los continuos aumentos del precio de la leche en la campaña por las ofertas que los colonos tienen por parte de las cremerías y los fabricantes de queso, lo que imposibilita la adquisición del artículo a precio que no hubiera sido necesario su encarecimiento.

———oo()oo———

## GRAN REMATE DE HACIENDA

Como podrá verse por el anuncio que se viene publicando, la firma Julio L. Peña y Cía., llevará a cabo en sus grandes instalaciones de Rafaela, el miércoles 17 del corriente, un remate especial de haciendas generales, que por el número anotado hasta ahora promete ser uno de los más importantes que durante el año corriente se hayan llevado a cabo en esa zona.

Cinco mil vacunos, en su gran mayoría vacas de cría y novillos gordos, se venderán ese día, conjuntamente con un lote de cuarenta toros, puros por cruza, de la cabaña Aurora del señor Juan B. Boero. Es quizás la primera vez que la cabaña del señor Boero concurre con sus productos a venderse fuera de su establecimiento o fuera de las exposiciones, haciéndolo ahora, por una deferente atención hacia los señores Peña y con el objeto de dar mayor importancia a este gran remate.

Llamamos muy especialmente la atención de los señores ganaderos sobre esta venta de haciendas, en la que podrán adquirir lotes de ganados de diferentes estancias, que por su clase y estado podemos considerarlos como muy buenos.

———■———

## CENTRO ESTUDIANTES DE DERECHO

Se cita a los miembros de la comisión directiva del Centro de Estudiantes de Derecho, a la reunión a efectuarse hoy a las 21 horas en el local de la universidad.

———■———

## EL PERSONAL DE LA DEFENSA AGRICOLA

La mayoría de los empleados de la Defensa Agrícola de la sección Santa Fe han asumido una actitud que es digna de elogios al decidirse a continuar prestando servicio gratuitamente con el fin de evitar que la acridia arrase con los sembrados y que se pierda el material propiedad del gobierno.

Según se nos informa, la seccional espera la reposición de muchos empleados de los declarados cesantes.

—Los agricultores continúan solicitando materiales para defender los cultivos de maíz de la mosquita.

———oo()oo———

## LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO

DATOS SUMINISTRADOS POR LA DEFENSA AGRICOLA

En la Dirección General de Estadística y Trabajo de la provincia se han recibido ayer las siguientes denuncias de accidentes de trabajo:

La compañía de seguros La Nueva Zelandia comunicó que se accidentaron los obreros Sebastián Boninatto, Gregorio Pérez y Pedro Scotti, haciendo saber también que abonó las indemnizaciones que le correspondían a Sebastián Gaitano, Cesáreo Blanco, Francisco Imperiale y Juan Villalba.

La Refinería Argentina de Rosario hizo saber que se accidentaron Salvador Contino, Estanislao Estonio y Leopoldo Pérez.

La jefatura política de Rosario que sufrieron accidentes Luis M. Catrari, Valentín Alvarez y Rodolfo Alvarez.

—De la jefatura política de Iriondo comunicó que el obrero Juan Rodolfo Graff se accidentó.

De la compañía de seguros La Continental se recibió el certificado de depósito por $ 45, efectuado en el Banco de la Nación, por saldo de la indemnización que corresponde al obrero Silvestre M. García.

—La jefatura política de Rosario envió las planillas y estadísticas correspondiente al mes de octubre último.

———oo()oo———

## NOTAS EDILICIAS

**Nivelación de afirmado**

Tomando en cuenta nuestras insinuaciones al respecto, el departamento municipal de obras públicas ha dispuesto que una cuadrilla de su dependencia proceda a nivelar el afirmado en la calle 9 de Julio esquinas Corrientes y Rosario. Estas obras, que ya hanse iniciado, se realizan a pesar de las dificultades que plantea la escasez de arena, escasez determinada por la huelga portuaria que impide su introducción en la ciudad por la vía fluvial.

**A obscuras**

La lamparilla de luz eléctrica instalada en calle Humberto I, esquina Saavedra, permaneció anteanoche apagada, sumiendo por consiguiente en tinieblas, a una parte del vecindario. Convendría evitar estas interrupciones en el servicio de alumbrado.

———oo()oo———

## LA PROXIMA COSECHA

ESTADO DE LAS SEMENTERAS DE MAIZ — FAENAS AGRICOLAS — LOS ARRENDAMIENTOS.

Todas las informaciones que proceden de la campaña coinciden en afirmar que las perspectivas de la próxima cosecha no pueden ser mejores. En muchos departamentos los colonos levantan los cultivos de lino.

Hacen resaltar esas informaciones que cada año la extensión de tierra sembrada con cereales, es menor, debido a que los colonos dedican sus campos a la siembra de alfalfa para dedicarse a los negocios ganaderos.

Los sembrados de maíz están en buenas condiciones, habiendo la mayoría de los colonos adquirido envases para la recolección de este cereal.

En Chañar Ladeado se han cultivado 3.000 hectáreas con trigo y 2500 con avena, siendo buenas las perspectivas. Habrá para exportar 800 toneladas de lino y 2500 de maíz. El estado de los campos no es del todo bueno, pero con las últimas lluvias han mejorado.

En la colonia Pujato hay sembrado 1000 hectáreas con trigo y 1800 con lino, aumentando la extensión sembrada en comparación con lo cultivado en

# Información telegráfica del exterior

## GRAVEDAD DEL CONFLICTO MARITIMO EN ASUNCION

ASESINATO DEL GERENTE DE LA FEDERACION NAVAL

ASUNCION, noviembre 9. — La efervescencia que reina entre los huelguistas marítimos y el personal oficializado originó esta mañana un nuevo suceso sangriento, del que resultó víctima el gerente de la Federación Naval, don Juan Pino, dirigente de los obreros fluviales que no se han plegado a la huelga.

El hecho ocurrió en la calle Estero Bellaco en momentos en que la víctima salía de su domicilio, siendo asaltado por un grupo de huelguistas, disparándole uno de ellos cinco tiros de revólver, hiriéndole en la cabeza y en el pecho, de cuyas consecuencias falleció instantáneamente.

La policía practicó inmediatamente varias detenciones.

El cadáver del extinto será trasladado al local de la Federación donde será velado.

Al entierro que se efectuará esta tarde, concurrirán en manifestación todos los miembros de la agrupación a que pertenecía el extinto y otras sociedades.

**El conflicto italo-yugoeslavo**

ROMA, noviembre 9. — Continúan las conferencias entre los delegados italiano y los yugoeslavos, pidiendo los representantes de Italia, la libertad de Fiume y Dalmacia y el desarme de los puertos yugos.

**El ex rey de Baviera**

PARIS, noviembre 9. — Telegrafían de Basilea, que en aquella ciudad ha fallecido el ex rey de Baviera.

**Muerte del director del "Il Secolo"**

ROMA, noviembre 9. — Telegrafían de Milán, que en los desórdenes ocurridos en aquella ciudad durante las fiestas de la victoria, resultó muerto el periodista Rossi, director del diario "Il Secolo".

**El trono de Grecia**

PARIS, noviembre 9. — El diario "Le Matin" publica un telegrama de Atenas, anunciando que en aquella ciudad se ha celebrado una manifestación de oposición al gobierno y a favor de la restauración del ex rey Constantino?

# CAPITAL FEDERAL

LAS ELECCIONES COMUNALES

BUENOS AIRES, noviembre 9. — El candidato radical, señor José Minnio, ha entregado al partido la renuncia de su candidatura en los próximos comicios.

Para las 20 bancas de concejales que se disputan, los partidos que acuden a la lucha presentan un total de 190 candidatos.

LA PROXIMA VISITA DEL HON. ORLANDO

BUENOS AIRES, noviembre 9. — El vapor italiano "Re Vittorio", en el que viaja el distinguido político señor Orlando, entrará en el puerto de esta capital el día 12.

En el parque Saavedra se verificará la fiesta con que le obsequiará la Asociación Reducci de la guerra.

La Federación de Sociedades italianas ha dado un manifiesto en el que invita a todos los compatriotas para recibir al mencionado hombre público.

LA INDUSTRIA TEXTIL

BUENOS AIRES, noviembre 9. — El ministerio de hacienda ha ordenado la celebración de un contrato con una compañía textil para instalar en el Chaco la industria algodonera.

EL PUERTO DE SAN NICOLAS

BUENOS AIRES, noviembre 9. — En los centros mercantiles se anuncia que un núcleo de cerealistas se propone encargarse de la dirección del puerto de San Nicolás, con objeto de darle un impulso mayor a sus operaciones.

CONTRA LA CARESTIA DE LA VIDA

BUENOS AIRES, noviembre 9. — Una delegación del circulo de obreros católicos, verificó un mitin público pidiendo al ejecutivo que incluya en los asuntos a tratarse en las sesiones extraordinarias una serie de proyectos, tendientes a obtener el abaratamiento de la vida.

CAMPEONATO DE PELOTA

BUENOS AIRES, noviembre 9. — En el partido final del campeonato de pelota a mano, jugado hoy triunfó el equipo del Río-Amundarain, que representaban al "Laurak Bat", obteniéndose una valiosa copa, donada por la casa Piccardo.



## RESULTADO DE LAS ELECCIONES COMUNALES EN ITALIA

TRIUNFO DE LOS LIBERALES DEMOCRATICOS

ROMA, noviembre 9. — Con el acto electoral realizado ayer en varias ciudades, ha terminado la campaña electoral que tan profundamente interesó a todos los partidos, a pesar de tratarse de simples elecciones administrativas.

Como el secretario político del partido popular, sacerdote Sturzo, hizo prevalecer el principio de la intransigencia, la lucha se desarrolló, salvo pocas excepciones, entre tres adversarios, a saber: los liberales-democráticos, los populares y los socialistas. Los primeros, que constituían una tendencia constitucional media, consiguieron la victoria de conjunto, pues sus ganancias igualan las de los socialistas y de los populares juntos.

El hecho más importante, sin embargo, lo representa el triunfo conseguido por los liberales-democráticos en casi todas las grandes ciudades, con excepción de Bolonia y Milán.

Los resultados de Turín no se conocen aún; y en Milán la elección se perdió por una pequeña minoría.

**Las cosechas en España**

MADRID, noviembre 9. — Es probable que la cosecha de trigo rinda unos 2.500.000 hectolitros más que el año pasado. Se anuncia oficialmente que se producirán casi 28 millones de quintales métricos de uvas, con las que se fabricarán 23 millones de hectolitros de vino. El año pasado, la producción de uvas fué de 25.500.000 quintales métricos, y la de vino de 20.500.000 hectolitros.

Las provincias productoras son Barcelona, Tarragona, Ciudad Real, Toledo, Valencia, Alicante y Almería.

CISMA EN EL PARTIDO RADICAL

BUENOS AIRES, noviembre 9. — En los círculos políticos se anuncia un serio cisma en el seno del partido radical, a causa de la división en dos fracciones presidencialistas, dirigidas, una por los señores Del Valle, Beiró, Ferreyra y Pereyra Rozas, y la otra por los que se titulan principistas y que encabezan los doctores Castellanos, Caballero, Gallo, Melo, Torino y Molina.

Teniendo esto en cuenta, puede asegurarse que la lucha presidencial, producirá grandes desgarramientos en dicho partido.

QUIEBRAS COMERCIALES

BUENOS AIRES, noviembre 9. — La firma Bourse-Payzse, pidió reunión de acreedores, presentando un activo de 1.220.000 pesos y un pasivo de 1.176 mil 267.

El juez doctor Avellaneda, declaró en quiebra a la sociedad de molineros-harineros "América", cuyo activo y pasivo suman 4 millones, con un superávit de más de un millón.

LA INVESTIGACION DE LOS AZUCAREROS

BUENOS AIRES, noviembre 9. — El doctor Ferrarotti, que se encuentra en desacuerdo en el asunto de la investigación de los azúcares, puesto que el ministerio de hacienda no contesta a las notas que se le enviaron, ha renunciado la presidencia de la comisión, anunciándose que adoptarán igual resolución los señores Vergara y Celesia.

La comisión rechazó en la reunión de hoy, la moción de cortar sus relaciones con el ministro de hacienda, después los doctores de Tomasso y Sánchez Sorondo hicieron serios cargos contra el doctor Salaberry.

ASESINATO DE UNA MUJER

BUENOS AIRES, noviembre 9. — La policía intervino hoy en un hecho sangriento del cual resultó muerta la mujer Sara Sosa de tres balazos que le disparó el individuo Generoso Gutiérrez.

NOTAS COMERCIALES

BUENOS AIRES, noviembre 9. — Según los informes de la Bolsa de Comercio, se observa un gran stock de mercaderías de importación, sobre todo arroces, aceites, garbanzos y yerbas a precios firmes.

Los vinos nacionales y los quesos dominan el mercado a pesar de los precios elevados.

UN TELEGRAMA DEL Dr. GOMEZ

BUENOS AIRES, noviembre 9. — El ministro del interior doctor Gómez, a nombre del presidente de la república, envió un extenso telegrama al vicegobernador de Entre Ríos, en el que agradece los aplausos por el veto a las obras ferroviarias y de fomento, y en el cual declara que en ninguna forma el gobierno se desprenderá de las tierras del Estado.

## EN BERLIN SE DECLARO LA HUELGA DE ELECTRICISTAS Y TRANVIARIOS

**Probable paro general**

BERLIN, noviembre 9. — En Berlín se ha iniciado un nuevo movimiento huelguista. Desde el sábado por la mañana, la ciudad se encuentra sin corriente eléctrica y sin tranvías. Algunos de los diarios no aparecen.

A pesar de que los magistrados y la municipalidad de la nueva comuna del gran Berlín, formada por la capital y sus suburbios, están enteramente en manos de los tres partidos socialistas, las diferencias de sueldos con los obreros municipales han causado la huelga.

Un dictamen de arbitraje que concedió parte de los pedidos de los obreros, no fué aceptado por los obreros de electricidad, y así fué que en la noche del viernes al sábado abandonaron el trabajo.

Esta mañana, los obreros tranviarios declararon una huelga de solidaridad y mañana se realiza en otros gremios una votación para decidir la adhesión de los demás obreros al paro.

EL ABARATAMIENTO DEL PAN

BUENOS AIRES, noviembre 9. — La cámara gremial de cereales, ha expresado al ejecutivo que no tiene inconveniente en hacerse cargo de la distribución del trigo y las harinas.

LA SITUACION BANCARIA

BUENOS AIRES, noviembre 9. — Estímase que la movilización de cien millones de pesos oro y la efectividad de la ley de redescuentos aliviarían la situación financiera, dado que actualmente se observa gran restricción en las operaciones de descuentos bancarios.

## DE INTERÉS PARA LOS AGRICULTORES

LA COSECHA DE TRIGO

La empresa del F. C. Central Argentino ha hecho distribuir por medio de la oficina de fomento rural que tiene habilitada, instrucciones a los colonos respecto a los cuidados a observarse para el mejor resultado de la cosecha de trigo en épocas de la recolección.

A ese respecto en un prospecto dice:

Aunque la mayor parte de los chacareros saben perfectamente cómo deben efectuar la cosecha, conviene tengan en cuenta en las diversas operaciones, ciertos detalles que la experiencia y la observación aconsejan y que aseguran mayores detalles.

Es sabido que el corte del trigo debe hacerse un tanto anticipadamente, antes de su madurez completa, esto es, cuando las plantas estén secas hasta en sus dos terceras partes; cortando así, se evita el desgrane y el peligro de posibles tormentas o granizos, todo lo cual puede ocasionar perjuicios.

Las numerosas constataciones experimentales efectuadas sobre este punto, han llegado a la conclusión de que cortando el trigo cuando los granos están medio maduros, el rendimiento por hectárea y el peso por hectólitro, como igualmente la riqueza en gluten de los granos, son mayores que cuando se corta el cereal con los granos completamente maduros.

El corte debe hacerse más o menos una semana antes de la madurez total, o sea, cuando las plantas se han vuelto de color casi amarillo, y los granos tienen bastante consistencia, pero que se puede cortarlos con la uña. De esta manera, se obtendrá un buen trigo comerciable, pesado y más rico en gluten, esto es, más "fuerte", como dicen los molineros.

Si se emplea la máquina espigadora, no conviene cortar el trigo estando mojado por el rocío, y lo mismo si llueve, debe esperarse que las plantas se hayan oreado, porque, como el emparve se hace enseguida, el trigo puede fermentar en la parva, al cortársele húmedo.

Usando la espigadora, siempre quedan plantas sin cortar en las vueltas o esquinas; hay que evitar esta pérdida, cerrando más la vuelta, o bien, cruzando después diagonalmente para recoger. También conviene levantar con el rastrillo de caballos, las espigas caídas en el rastrojo. Todos estos desperdicios, al final, suman buenos quintales de trigo, que se pierden, y ahora que este cereal vale mucho, deben tenerse en cuenta.

Al construir las parvas hay que hacer el trabajo con prolijidad, cuidando su formación, evitando que las aguas de lluvia penetren en ellas; en caso de tiempo lluvioso, no debe proseguirse la construcción de las parvas hasta que las gavillas se hayan secado bien en el rastrojo, porque, de otro modo, los granos brotan y también pueden recalentarse por la demasiada humedad, tomando un color obscuro y quedando "ardidos". Una lona para tapar la parva en formación, cuando llueve, es necesaria para todo buen agricultor.

Al realizarse la trilla, es conveniente poner la atención debida en el trabajo de las zarandas de la máquina, para que separen las semillas extrañas, como la falsa avena, la cebadilla, el joyo, el nabo y la enredadera, e igualmente las materias extrañas inofensivas, como las glumas y la paja, todo lo cual desmerece la calidad del grano, disminuye el peso del hectólitro, y, por consiguiente, el valor del producto.

Es al pie de la trilladora donde el chacarero previsor elije y separa desde ya el mejor grano, el más grueso, sano, pesado y bien conformado, que aparta luego y conserva para la siembra sucesiva.

Esta es la cosecha mayor del año; se trata del cereal más valioso entre todos. Conviene, pues, dar a cada operación y a cada detalle la importancia que merecen, cuidando su ejecución con esmero y prolijidad, porque todos los beneficios que derivan de ellos, se suman, se multiplican y se concretan en sus resultados finales, esto es, en la cantidad y calidad del producto cosechado.

## EL VICE CONSULADO DE ITALIA

Desde anteayer se encuentra en esta capital con su familia, y ha tomado posesión de su cargo como vicecónsul de S. M. el rey de Italia en Santa Fe, el señor Cav. Francesco Cancellario d'Alena.

## LA BUBONICA EN GALVEZ

Se denuncia que en Gálvez, se ha producido un caso de peste bubónica, de carácter benigno, siendo el atacado un menor.

El consejo de higiene de la provincia debe intervenir a fin de evitar la propagación de esta terrible epidemia, que comienza a dejarse sentir en varios pueblos de la provincia.

## Espectáculos públicos

CHARMANT CINEMA

Programa para hoy:

Familiar: "Las nuevas aventuras de Stingaree", estreno de las series 11 y 12.

POLO NORTE

Programa para hoy:

Familiar: "La dorada ocasión", drama en 7 actos.

Noche: "Tela de araña", en dos actos; "La dorada ocasión", drama en 7 actos.

CINE DORE

Programa para hoy:

Familiar: "Las hermanas gemelas", hermoso film.

Noche: "Los caprichos de Cata", comedia en 6 actos"; "Las hermanas gemelas", hermosa producción.

CINE PARIS

Programa para hoy:

Familiar y noche: Esta noche continuando todos los viernes, se exhibirá la grandiosa película "El hombre de media noche", estreno de las primeras series.

CINE RECREO ESPERANCINO

Programa para hoy:

Noche: "El misterio del Circo Real", drama policial en 30 partes; "Calaveradas", notable comedia en 25 partes.

CIRCO VARIEDADES

Esta noche hará su debut esta troupe acrobática y ecuestre, que trae además, un cuadro de aficionados, quienes darán dramas y comedias nacionales.

Dirigirá a éstos el conocido actor Domingo Turico.

## DEMOGRAFIA

*Nacimientos*—

Irma Zunilda, hija de José B. Freyre y de Felisa Ferreyra.

Elda Isabel, hija de José Rudi y de Hermenegilda Batisti.

José Oscar, hijo de Ignacio Argentino y de Paula Aldao.

Julia, hija de Nazareno Guerini y de María Sorbellini.

Froilán Juan, hijo de Amadeo Mendoza y de Juana Osez.

*Defunciones*—

Francisco Fischi, italiano 67 años.

Eulogio Vallejos, argentino, 44 años.

Regina de Casola, italiana, 78 años.

## NOTICIAS

KIOSKO DE FRUTAS

En la estación del ferrocarril Santa Fe, se ha inaugurado un kiosko, propiedad del señor José de Filippis, en el cual se expenderán al público, frutas frescas, conservadas y secas.

Esta instalación, que ha de reportar grandes beneficios a los pasajeros, es digna de todo elogio, felicitando por ello a la empresa que ha concedido la autorización necesaria.

## Centros y Sociedades

Centro recreativo "Brisas de Primavera"

Esta prestigiosa sociedad recreativa tiene en preparación un gran baile social que lo llevará a efecto en los salones de la Unión Francesa, la noche del día 4 de diciembre próximo, a las 21 horas, en honor de las familias de sus numerosos asociados.

La seriedad y orden que reinan en las fiestas que esta entidad realiza y la promesa de asistencia de caracterizadas familias, hacen que le auguremos al baile aludido un éxito completo.

Centro recreativo "Juventud Unida"

Esta sociedad recreativa recientemente fundada por empleados del Depósito de máquinas del ferrocarril Santa Fe, celebró el sábado último su baile inaugural, danzándose hasta altas horas de la noche.

SOCIEDAD SUIZA DE S. M.

La Sociedad Suiza de Socorros Mutuos "Helvetia" que preside el señor Pedro L. Ballat, ha resuelto realizar el 21 del corriente un paseo fluvial hasta Diamante (E. R.) en el vapor Jorge Alberto, que saldrá del dique número 1 a las 8 horas y regresará como a las 19.

Este paseo se efectúa en conmemoración del último aniversario de la independencia helvética, el que por causas de recientes lutos entre sus miembros y otras circunstancias imperiosas, no fué posible festejar el 1o. de agosto último como corresponde a tan magna y gloriosa fecha.



## DEPORTES

FOOTBALL

*EN LA LIGA SANTAFECINA DE FOOTBALL*

*Reunión del consejo superior*

Hoy a las 18,30 horas se reunirán en su local social de la calle San Luis 68, los miembros que componen el consejo superior de la Liga Santafecina de Football.

En la reunión aludida, se deberán aceptar las planillas de resultado de los últimos partidos pertenecientes a la primera fecha del campeonato superior, y otros asuntos de importancia.

*EL CONSEJO DIVISIONAL*

También a las 21 horas, deberá reunirse el consejo divisional de la Liga local, que dirige don Jacinto López.

De ambas sesiones informaremos posteriormente.

*EDUARDO ARAYA ES COTIZADO EN BUENOS AIRES*

"El gran goalkeeper rosarino — dice un diario metropolitano — parece niña de quince abriles.

De todos lados lo solicitan; para él son todas atenciones, todos pretenden obtenerlo para el año venidero.

Sabemos de buena fuente que personas allegadas a los clubs Sp. Almagro, Lanús, River Plate y otros, han iniciado activos trabajos para obtener la cooperación del gran guardavalla y que todos ellos dan por descartado tenerlo en sus filas para la próxima temporada.

Pero podemos asegurar que Araya permanecerá fiel al Flores, aunque la bronque el Pato, que desde ya puede comprarse un peine y sacarse eso de la "zabeca".

*TIRO FEDERAL FOOTBALL CLUB*

El Club de football cuyo rubro encabezamos estas líneas, ha lanzado a la venta, en el día de hoy, unos talonarios de rifa. Dicha rifa consiste en un espléndido reloj pulsera, de calidad insuperable. Los números que se deseen deberán retirarse en la secretaría del precitado club de football, sita en la calle Saavedra 377.

No dudamos de que siendo, como lo es, una rifa que tiene por objeto allegar recursos a la caja de Tiro Federal, muy pronto se habrán vendido los números que la forman, dados los vínculos deportivos de la institución que la prestigia.

El premio se sorteará por el extracto de la última jugada de la lotería nacional del mes de diciembre venidero.

*DE GUADALUPE*

*Central Guadalupe versus La Tiradera*

El domingo último a las 16 horas, en esta villa se llevó a cabo un interesante partido de football entre los cuadros citados en el epígrafe.

Como era de esperarse, la brega despertó el ánimo de los jugadores locales, por cuanto los visitantes se obstinaban por vencer la valla guadalupense. Sin embargo, los blanqui-celestes, a pesar de haberse presentado algo debilitados, por la ausencia de tres jugadores que fueron repuestos por elementos de segunda división, no cejaron en ningún momento.

A los veinte minutos de juego, el centro-forward S. Sigueri, mediante un [illegible] avance, cede la pelota a J.